

The Prajnya Trust

Child Marriages in Tamil Nadu during the COVID-19 Pandemic

Report from the Grassroots

1-14-2022



விவரம்

Details

தமிழ்நாட்டில் குழந்தை திருமணங்களின் நிலை குறித்த கலந்தாய்வு கூட்டத்திற்கு, தமிழ் நாட்டின் அனைத்து பகுதிகளிலும் பணிபுரியும் தன்னார்வ தொண்டு நிறுவங்களை அழைத்திருந்தோம்.

பெருந்தொற்று காலத்தில் குழந்தை திருமணம் அதிக அளவில் நிகழ்ந்துள்ளதாக அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. குழந்தை திருமணத்தை நிறுத்தவும், தடுக்கவும் களத்தில் பணிபுரிவோரின் அனுபவத்தை அறிய விரும்பினோம். கீழ்க்கண்ட அமைப்புகளை இந்த கலந்துரையாடலில் பங்குகொள்ள அழைத்தோம்.

We invited our partner organisations around Tamil Nadu to participate in a consultation on child marriage in the state. There have been reports of increased prevalence during the pandemic period. We were interested in hearing from those who have been working with children and stopping child marriages on the ground. We invited the following organisations to participate in our consultation.

1. ஆதிநிலம் அறக்கட்டளை
Aadhinilam Arakattanai
2. நெதர்ஸ் எகனாமிக் அண்ட் டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி
(NEEDS)
Nethers Economic and Educational Development Society (NEEDS)
3. சோசியல் எஜுகேஷன் அண்ட் என்விரான்மென்டல்
டிவலப்மென்ட் ஸ்கீம் (SEEDS)
Social Education and Environmental Development Scheme (SEEDS)
4. இன்டெக்ரேட்டட் ரூரல் கம்யூனிட்டி டிவலப்மென்ட்
சொசைட்டி (IRCDS)
Integrated Rural Community Development Society (IRCDS)
5. சென்டர் பார் ரூரல் எஜுகேஷன் அண்ட் எகனாமிக்
டிவலப்மென்ட் (CREED)
Centre for Rural Education and Economic Development-CREED

6. மெர்சி ரூரல் டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி
Mercy Rural Development Society
7. ரூரல் வுமன் டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி
Rural Women Development Trust
8. இந்தியன் டிவலப்மென்ட் ஆர்கனைசேஷன் டிரஸ்ட்
INDO TRUST
9. தீர்வு சோசியல் சர்வீஸ் ஆர்கனைசேஷன்
Theervu Social Service Organisation
10. பசுமை டிரஸ்ட்
Pasumai Trust
11. புல்லக் கார்ட் வொர்க்கர்ஸ் டிவலப்மென்ட்
அசோசியேஷன் (BWDA)
Bullock-cart Workers Development Association - BWDA
12. ஹேண்ட் இன் ஹேண்ட் இந்தியா
Hand in Hand India
13. பீபிள் ஆர்கனைசேஷன் பார் வுமன் எஜுகேஷன் அண்ட்
ரிஹேபிலிடேஷன் டிரஸ்ட்
People Organisation for Women Education and Rehabilitation Trust
(POWER)
14. ரூரல் எஜுகேஷன் அண்ட் டிவலப்மென்ட் பவுண்டேஷன்
(READ Foundation)
Rural Education and Development Foundation (Read Foundation)
15. சடயனோடை இளைஞர் நற்பணி மன்றம் (SINAM) Sadayanodai
Ilaigar Narpani Mandram (SINAM)
16. மைத்திரி சங்கம்
Maitri Society
17. தஞ்சை ஜனசேவா பவன்
Thanjai Janaseva Bhavan
18. சஸ்டெய்னபிள் ஆக்சன் அண்ட் ரிசர்ச் பவுண்டேஷன்
Sustainable Action and Research Foundation Trust (SAARF)
19. தீபம் டிரஸ்ட்
Deepam
20. சென்டர் பார் ஆக்சன் அண்ட் ரூரல் எஜுகேஷன்
Centre for Action and Rural Education (CARE)

- 21.வில்லேஜ் ரிகன்ஸ்டரக்ஸன் மூவ்மென்ட்
Village Reconstruction Movement
- 22.ஆர்கனைசேஷன் பார் ரூரல் டிவலப்மென்ட்
Organisation for Rural Development
- 23.அசோசியேஷன் பார் கம்யூனிட்டி டிவலப்மென்ட்
சர்வீஸஸ்
Association for Community Development Services (ACDS)
24. அருணோதயா
Arunodhaya
- 25.நிலம் டிரஸ்ட்
Nilam Trust
- 26.கிராமியம்
Gramium Trust
- 27.தமிழ்நாடு ரூரல் ரிகன்ஸ்டரக்ஸன் மூவ்மென்ட்
Tamilnadu Rural Reconstruction Movement
- 28.நவஜீவன் டிரஸ்ட்
Navajeevan trust
- 29.தமிழ்நாடு வுமன் கலெக்டிவ்
TN Women's Collective
- 30.புது யுகம் சொசைட்டி
Pudhu Yugam society

இந்த கலந்துரையாடலுக்கு தயார்படுத்தும் விதமாக, நாங்கள் உருவாக்கிய கேள்விகளுக்கு பங்கேற்பாளர்கள் கருணை கூர்ந்து பதிலளித்தனர் .

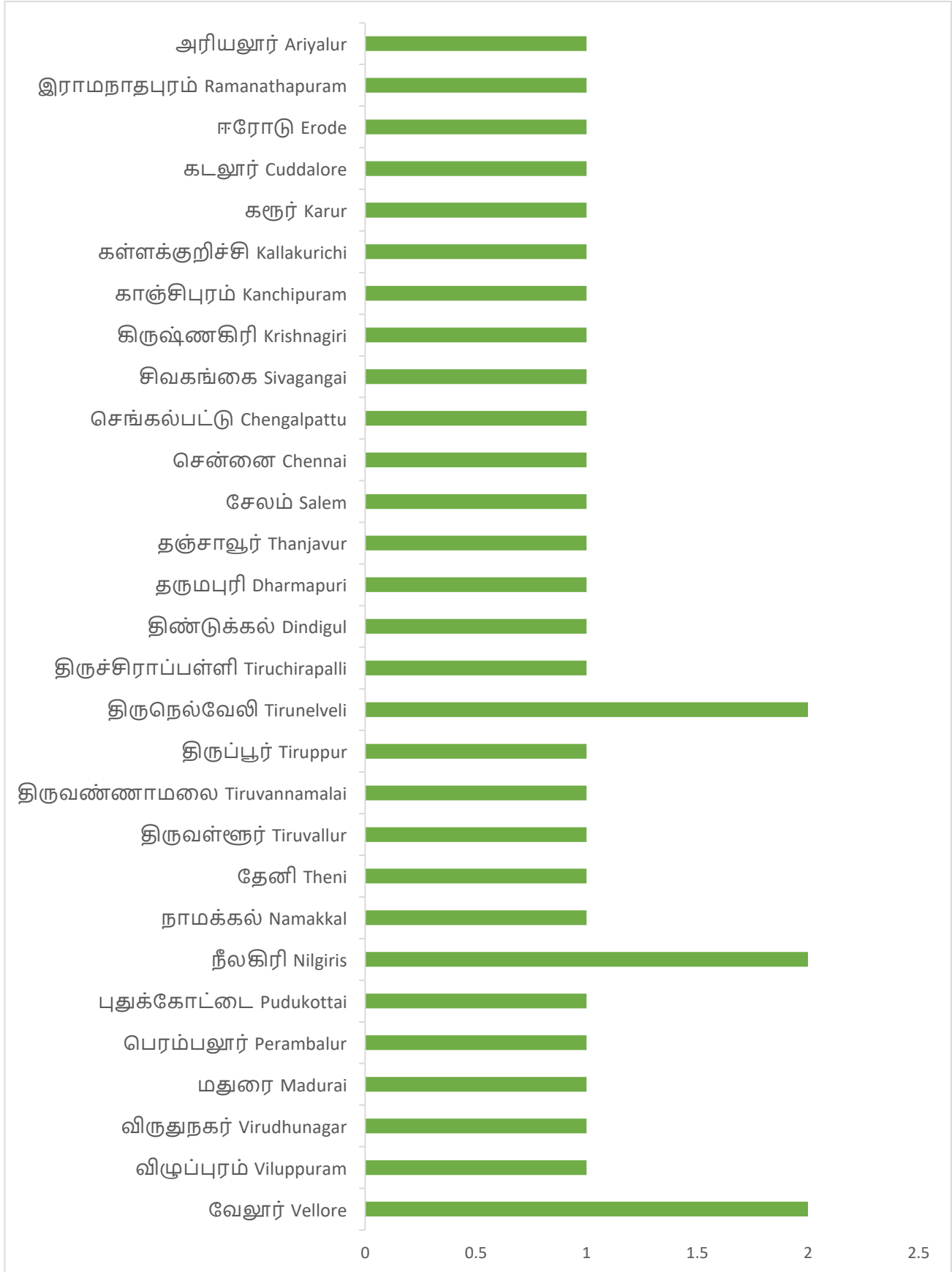
இந்த அறிக்கையில், கேள்விகளுக்கான பதில்களை முதலிலும், குறைந்தபட்ச பகுப்பாய்வுடன், அதனை தொடர்ந்து கலந்தாய்வு கூட்டத்தில் பகிர்ந்த கருத்துக்களை கொண்ட சிறு அறிக்கையையும் நாங்கள் உங்களுக்கு வழங்குகிறோம்.

As preparation for the consultation, we created a questionnaire which the participants were kind enough to answer.

In this report, we present to you first the questionnaire responses, with minimal analysis, followed by a short report on the meeting itself.

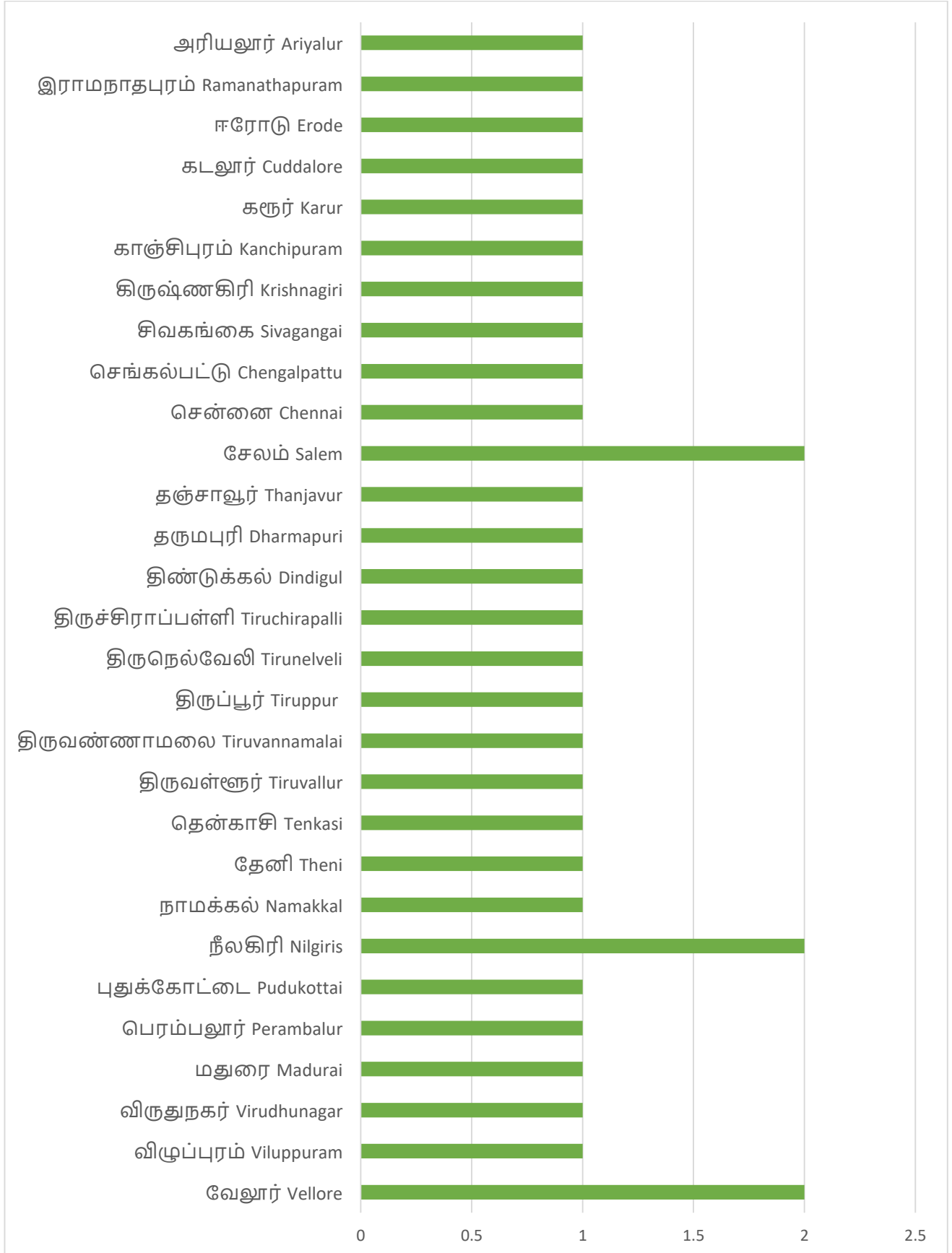
உங்கள் அமைப்பு எந்த மாவட்டத்தில் இயங்குகிறது?

In which district is your organisation based?



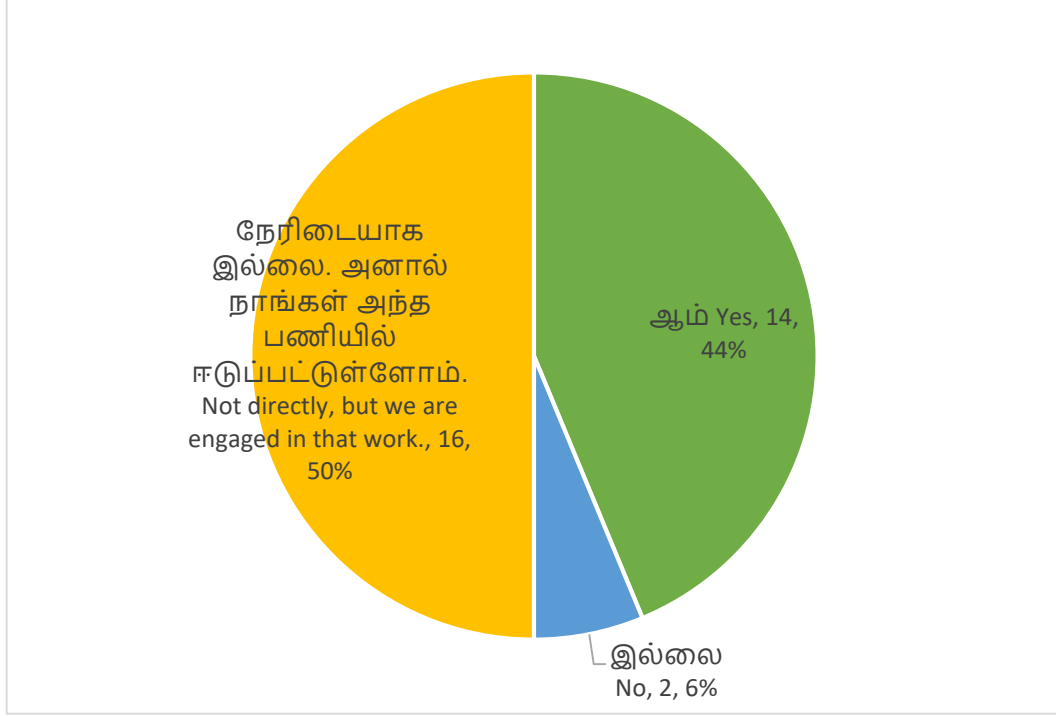
நீங்கள் கூறப்போகும் கருத்துக்கள், எந்த மாவட்டத்தை பற்றியது?

About which district are you reporting?



குழந்தை திருமண தடுப்பு உங்கள் அமைப்பின் முக்கிய பணியா?

Is the prevention of child marriage the main mandate of your organisation?

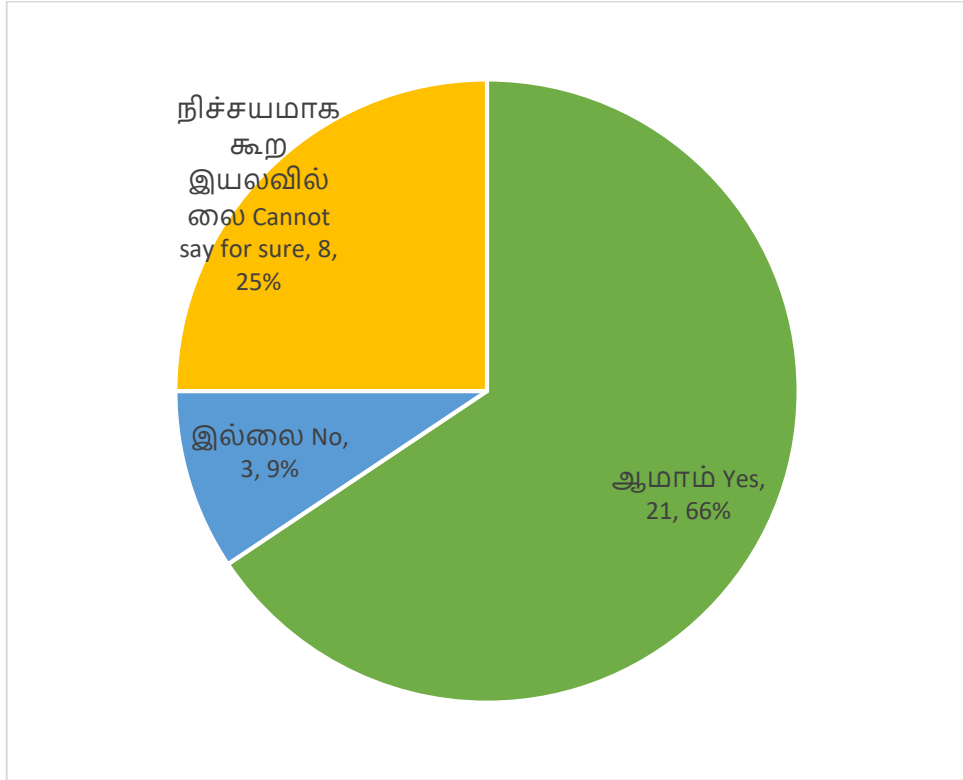


உங்கள் மாவட்டத்தில் / உங்கள் பணியிலுள்ள வளங்கள்

Resources Available in your district/ in the area where you work

உங்கள் மாவட்டத்தில் அல்லது நீங்கள் பணி புரியும்
மாவட்டத்தில் குழந்தை திருமணத்தை தடுக்கும்
பணியில் இருக்கும் இதர அமைப்புகளை உங்களுக்கு
தெரியுமா?

Do you know of any other organizations in your district or district where you
work that are working to prevent child marriage?



முந்தைய கேள்விக்கு உங்களது பதில் 'ஆமாம்' என்றால், அவைகளை குறிப்பிடுக.

If your answer to the previous question was 'Yes', please list them.

நீலகிரி Nilgiris	சைல்டுலைன் Childline
கடலூர் Cuddalore	<ul style="list-style-type: none"> • மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Officer • சைல்டுலைன் Childline • மாவட்ட குழந்தைகள் பாதுகாப்பு பிரிவு District Child Protection Unit • குழந்தைகள் நலக் குழு Child Welfare Committee.
நாமக்கல் Namakkal	பெண் குழந்தை திருமணங்களை நிறுத்துவதற்கான பிரச்சாரம் Campaign for Ending Girl Child Marriages (CECM)
சேலம் Salem	<ul style="list-style-type: none"> • சைல்டுலைன் Childline • மாவட்ட சட்ட சேவைகள் ஆணையம் District Legal Services Authority DLSA • குழந்தைகள் நலக் குழுக்கள் Child Welfare Committee CWC • ஒரு நிறுத்த மையம் One stop Centre
பெரம்பலூர் Perambalur	<ul style="list-style-type: none"> • சைல்டுலைன் Childline • மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Officer DSWO
திருப்பூர் Tiruppur	<ul style="list-style-type: none"> • சமூக நலன் Social Welfare • கிராம குழுக்கள் Village Committee • மாவட்ட சைல்டுலைன் District Childline

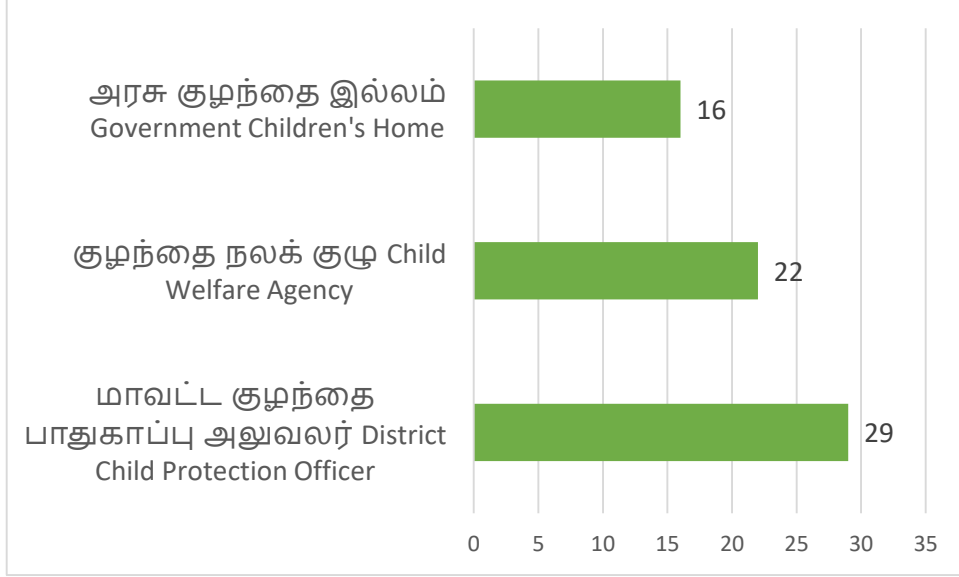
	<ul style="list-style-type: none"> • காவல் அலுவலர் Police Officer • கிராம பஞ்சாயத்து வளர்ச்சி திட்டம் Village Panchayat Development Plan
திருவள்ளூர் Tiruvallur	<ul style="list-style-type: none"> • இன்டெக்ரேட்டட் ரூரல் கம்யூனிட்டி டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி (IRCDS) Integrated Rural Community Development Society (IRCDS) • இனிய உதயம் சாரிடப்பில் ட்ரஸ்ட் Iniya Udhayam Charitable Trust
விழுப்புரம் Viluppuram	<ul style="list-style-type: none"> • மாவட்ட குழந்தைகள் பாதுகாப்பு பிரிவு District Child Protection Unit • மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Office • காவல்துறை Police • கிராம நிர்வாக அதிகாரி Village Administrative Officer
வேலூர் Vellore	சைல்டுலைன் Childline
திருவண்ணாமலை Tiruvannamalai	சைல்டுலைன் Childline
தஞ்சாவூர் Thanjavur	<ul style="list-style-type: none"> • சைல்டுலைன் Childline • மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Office • பெண்கள் ஹெல்ப்லைன் Women Helpline • அனைத்து பெண்கள் காவல் நிலையம் All Women Police Station • குடும்ப ஆலோசனை மையம் Family Counselling Centre

ஈரோடு Erode	<ul style="list-style-type: none"> • மாவட்ட குழந்தைகள் பாதுகாப்பு அலுவலர் District Child Protection Officer • மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Officer • மாவட்ட குழந்தைகள் நல குழுவின் தலைவர் District Child Welfare Officer
திருச்சிராப்பள்ளி Tiruchirapalli	குழந்தைகள் பாதுகாப்பு அலுவலர் Child Protection Committee
வேலூர் Vellore	மாவட்ட சமூக நல அலுவலர் District Social Welfare Officer
செங்கல்பட்டு Chengalpattu	சைல்டுலைன் Childline
சென்னை Chennai	<ul style="list-style-type: none"> • தோழமை Thozhamai • அன்பு இல்லம் Anbu Illam
மதுரை Madurai	<ul style="list-style-type: none"> • சர்வீஸ் அண்ட் எடுகேஷன் பார் வில்லேஜ் அவேர்னஸ் அண்ட் இம்ப்ருவ்மென்ட் சொசைட்டி Service and Education for Village Awareness and Improvement Society SEVAI • மனிதம் Manitham
கரூர் Karur	<ul style="list-style-type: none"> • சைகலாஜிகல் கம்யூனிட்டி ஹெல்த் ஆர்கனைசேஷன் Psychological Community Health Organisation • அன்பு கரங்கள் Anbu Karangal • குழந்தைகள் பாதுகாப்பு பிரிவு Child Protection Cell
தென்காசி Tenkasi	சைல்டுலைன் Childline
கிருஷ்ணகிரி Krishnagiri	<ul style="list-style-type: none"> • சோசியல் வெல்பர் ஆர்கனைசேஷன் பார் னூரல் டிவலப்மென்ட்

	<p>Social Welfare Organisation for Rural Development (SWORD)</p> <ul style="list-style-type: none"> • ஆர்கனைசேஷன் பார் ஆக்ஸன் அண்ட் டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி Rural Organisation for Action and Development Society (ROAD) • விசாலம் எடுகேஷனல் அண்ட் செரிடபில் டிரஸ்ட் Visalam Educational and Charitable Trust (VECT) • ஒருங்கிணைந்த குழந்தைகள் வளர்ச்சி திட்டம் Integrated Child Development Scheme (ICDS) • சோசியல் எஜுகேஷன் அண்ட் என்விரான்மென்டல் டிவலப்மென்ட் ஸ்கீம் Social Women Educational and Environmental Development Trust (SEED) • ஆர்கனைசேஷன் அண்ட் ரூரல் டிவலப்மென்ட் சொசைட்டி Women Organisation and Rural Development Society (WORDS)
<p>காஞ்சிபுரம் Kanchipuram</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ஹேண்ட் இன் ஹேண்ட் இந்தியா Hand in Hand India • மாவட்ட நோடல் சைல்டுலைன் District Nodal Childline • அசோசியன் பார் கம்யூனிட்டி டிவலப்மென்ட் சர்விசஸ் Association for Community Development Services (ACDS) • மாவட்ட கூட்டு சைல்டுலைன் District Collaborative Childline

உங்கள் மாவட்டத்தில் இயங்கும் குழந்தை பாதுகாப்பு அலுவலர்களை பின்வருபவற்றுள் குறிப்பிடுங்கள்.

Select those official agencies working for child protection in your district.



பங்குபெற்றோர் மேலும் இவற்றை குறிப்பிட்டனர்: மாவட்ட அளவிலான குழந்தைகள் பாதுகாப்பு குழு; கிராம அளவிலான குழந்தைகள் பாதுகாப்புக் குழுக்கள் (VLCPC); தொகுதி/வார்டு அளவிலான குழந்தைகள் பாதுகாப்புக் குழுக்கள் (BLCPC); நகராட்சி அளவிலான குழந்தைகள் பாதுகாப்புக் குழு (MLCPC); தாலுகா அளவிலான குழந்தைகள் பாதுகாப்பு குழுக்கள் (TLCPC); சமூக பாதுகாப்பு; மாவட்ட சமூக நலன்; ஆரோக்கியம்; வருவாய்; மாவட்ட ஊரக வளர்ச்சித் துறை; ஒருங்கிணைந்த குழந்தை வளர்ச்சித் திட்டம் (ICDS); மாவட்ட ஊனமுற்றோர் மறுவாழ்வு அலுவலர் (DDRO); ஆதி திராவிடர் நலத்துறை (ADWD); சமூக பாதுகாப்பு திட்டம்; மாவட்ட விளையாட்டு அலுவலர்; மாவட்ட நிர்வாகம்; காவல்; சுய உதவிக் குழுக்கள்; பள்ளிகள்; அரசு சாரா நிறுவனங்கள்; இளைஞர் மன்றங்கள் , தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் மற்றும் பலர்.

Respondents also mentioned: District-level Child Protection Committee; Village level Child Protection Committees (VLCPC); Block/Ward level Child Protection Committees (BLCPC); Municipality Level Child Protection Committee (MLCPC);

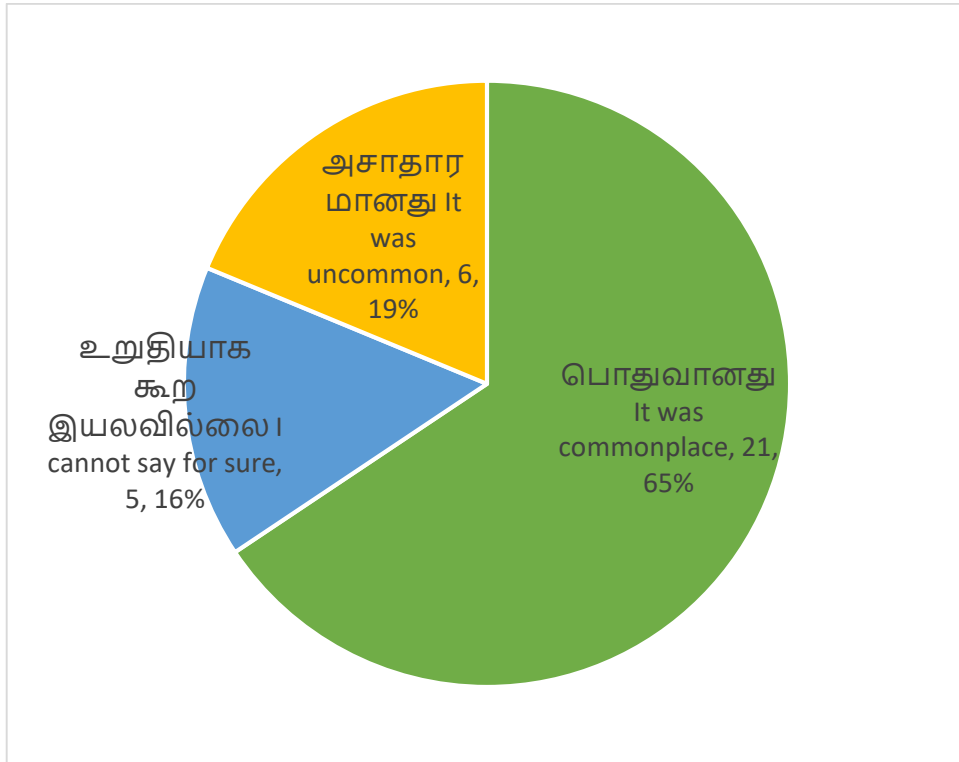
Taluk level Child Protection Committees (TLCPC); Social defence; District Social Welfare; Health; Revenue; District Rural Development Department; Integrated Child Development Scheme (ICDS); District Disabled Rehabilitation Officer (DDRO); Adi Dravidar Welfare Department (ADWD); Social Security Scheme; District Sports Officer; District Administration; Police; Self-help Groups; Schools; NGOs; Youth clubs, elected representatives and others.

குழந்தை திருமணத்தின் பரவல்

Prevalence of Child Marriage

நோய் தொற்றுக்கு முந்தைய காலகட்டத்தில், நீங்கள் பணி புரியும் மாவட்டங்களில், குழந்தை திருமணத்தின் பரவல் எவ்வாறு இருந்தது?

How prevalent was child marriage in the districts where you work in the pre-pandemic period?



2020ஆம் ஆண்டுக்கு முந்தைய புள்ளிவிவரங்கள் உங்களிடம் இருப்பின் பகிருங்கள்

If you have data on child marriage pre-dating 2020, do share.

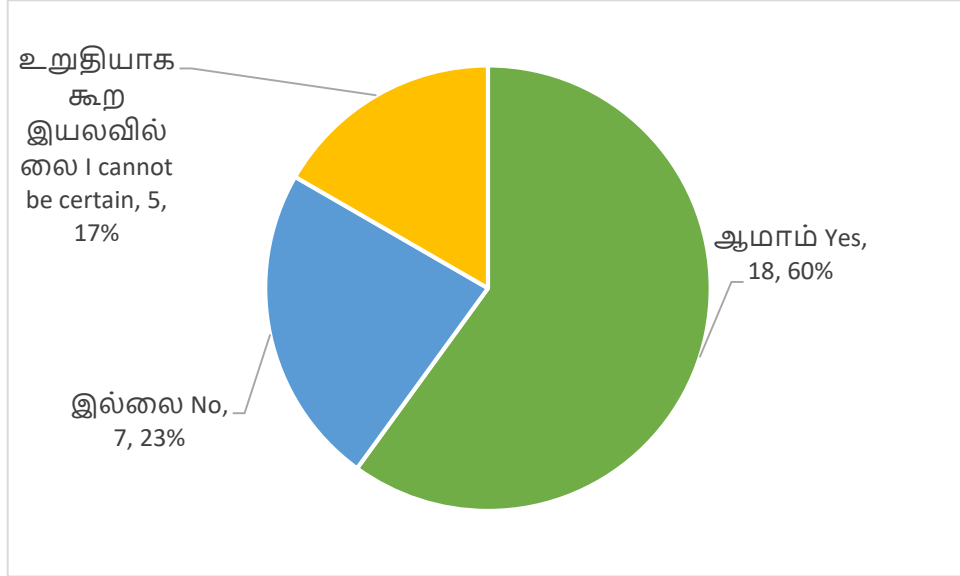
சிவகங்கை Sivagangai	2019-2020 = 97
பெரம்பலூர் Perambalur	குழந்தை திருமணத்தில் மூன்றாவது இடம் 3rd place for child marriage
திருப்பூர் Tiruppur	16
விழுப்புரம் Viluppuram	51
வேலூர் Vellore	2018-2019 FY-199 2019-2020 FY -205
ஈரோடு Erode	2020: 112
திருச்சிராப்பள்ளி Tiruchirapalli	74 நிறுத்தப்பட்டது stopped
நீலகிரி Nilgiris	அரசின் விவரங்கள் மட்டுமே Only government details

பதிலளித்தவர்களில் ஏனையோர், இதை பற்றிய தகவல் தங்களிடம் இல்லை என்று கூறியுள்ளனர். இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள தரவுகள் பதிலளித்தவரின் பணி ஆவணங்களில் இருந்து எடுக்கப்பட்டதா அல்லது பொது டொமைன் அரசாங்கத் தரவுகளிலிருந்து பெறப்பட்டதா என்பது எங்களுக்குத் தெரியாது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

Other respondents stated clearly that they did not have any information on this. It is to be noted that we do not know whether the data reported here is drawn from documentation of the respondents' work or public domain government data.

நோய்தொற்று பரவல் மற்றும் பொதுமுடக்க காலகட்டங்களில், நீங்கள் பணி புரியும் மாவட்டத்தில் குழந்தை திருமணம் பொதுவான நிகழ்வாக இருந்ததா?

Was child marriage [more] common in your district during the pandemic?



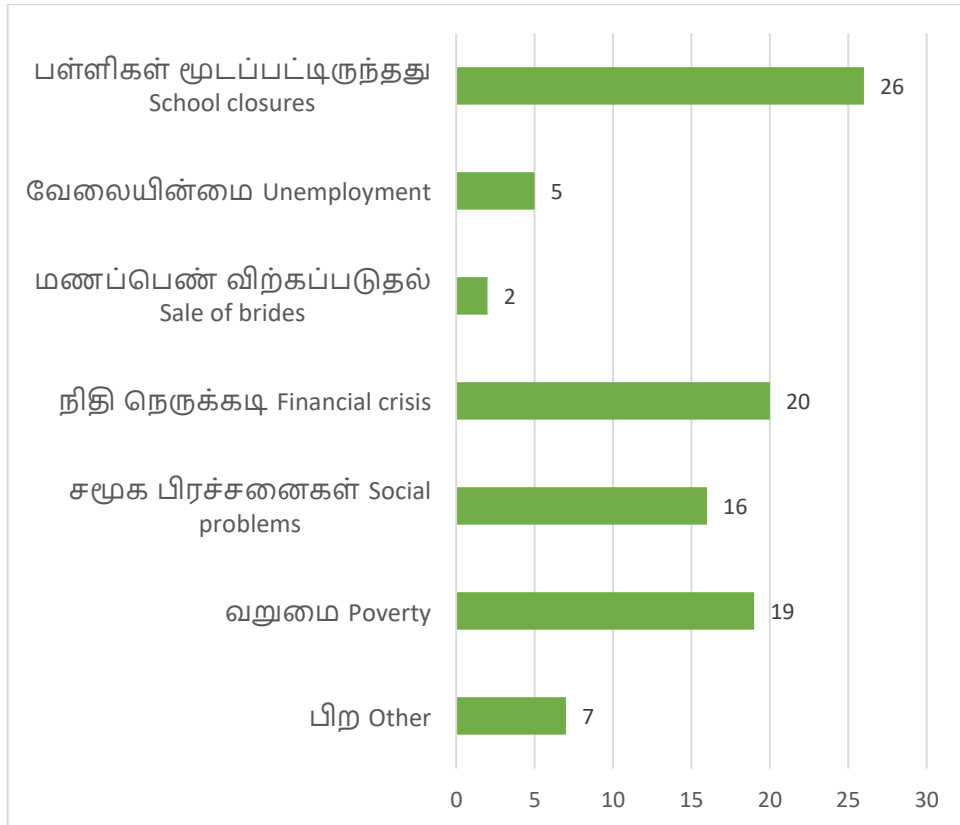
அதிகரிப்பினை குறிக்கும் புள்ளிவிவரத்தினை இங்கு குறிப்பிடுக.

Please share statistics that demonstrate a rise.

நீலகிரி Nilgiris	40 சதவீதம் அதிகரித்துள்ளது It has increased by 40%.
சிவகங்கை Sivagangai	April 2020-September 2021 = 140
திருப்பூர் Tiruppur	37
திருவள்ளூர் Tiruvallur	இல்லை No
விழுப்புரம் Viluppuram	81
வேலூர் Vellore	இந்த பெருந்தொற்று காலத்தில் வழக்கத்தை விட 150க்கும் மேற்பட்ட குழந்தை திருமணம் நடைபெற்று உள்ளன. More than 150 child marriages are taking place during this epidemic period than usual
சேலம் Salem	30 percent increased
ஈரோடு Erode	2020: 112 child marriages
திருச்சிராப்பள்ளி Tiruchirappalli	கடந்த வருடம் 74 திருமணம் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டது. Last year, we stopped 74 child marriages.
வேலூர் Vellore	2020-82, 2021-89

பொது முடக்கத்தின் போது குழந்தை திருமணங்கள் ஏன் அதிகரித்துள்ளது என்று நீங்கள் கருதுகிறீர்கள்?

Why do you think child marriages became more common during the lockdown?



வேறு ஏதாவது காரணங்கள் இருப்பின், குறிப்பிடுக.

If there are any other reasons, please indicate.

- எதைப் பற்றியும் யாரைப்பற்றியும் கண்டுகொள்ளாத மனநிலையில் இருக்கும் பொதுவெளியினரின் கோர முகம் குழந்தைகளின் மீது விழுகிறது. இதற்கு சாதி வன்மம் முக்கிய காரணியாகும்..
Common people never care about anybody or anything and they are cruel to children. The caste played a major role in this.
- காதல் விவகாரம்
Love affair
- பெண் குழந்தைகளுக்கு எதிரான வன்முறை அதிகரிப்பு
Violence against girl children increased.
- பணமின்மை
No money
- அரசு எந்திரத்தின் உள்ளூர் கட்டமைப்புகளின் செயலிண்மை.
How local governments function.
- குழந்தைகள் வீடுகளில் செயலற்று சோம்பி இருப்பதனால், வலைத்தளம், சமூக ஊடகங்களை பயன்படுத்துகின்றனர். அதனால் அவர்கள் கெட்டு போய்விடுவார்களோ என்ற பயம் பெற்றோர்களுக்கு ஏற்பட்டது.
Children were idle at home, exposed to the Internet and social media and parents feared that children would get spoiled.
- 1. பொது முடக்கம்; 2. குறைந்த பட்ஜெட்; 3. சமூக ஊடகங்களின் மூலம் காதல் விவகாரம்; 4. உடன்போக்கு.
1.Lock down 2. Low budget 3. Love affair through social medias, 4. Elopement
- விழிப்புணர்வின்மை
No awareness
- காதல் & உடன்போதல், பள்ளி இடைநிற்றல், வறுமை, வீட்டை விட்டு வெளியேறுதல்.
Love & Elopement, drop-out, poverty, Run away,

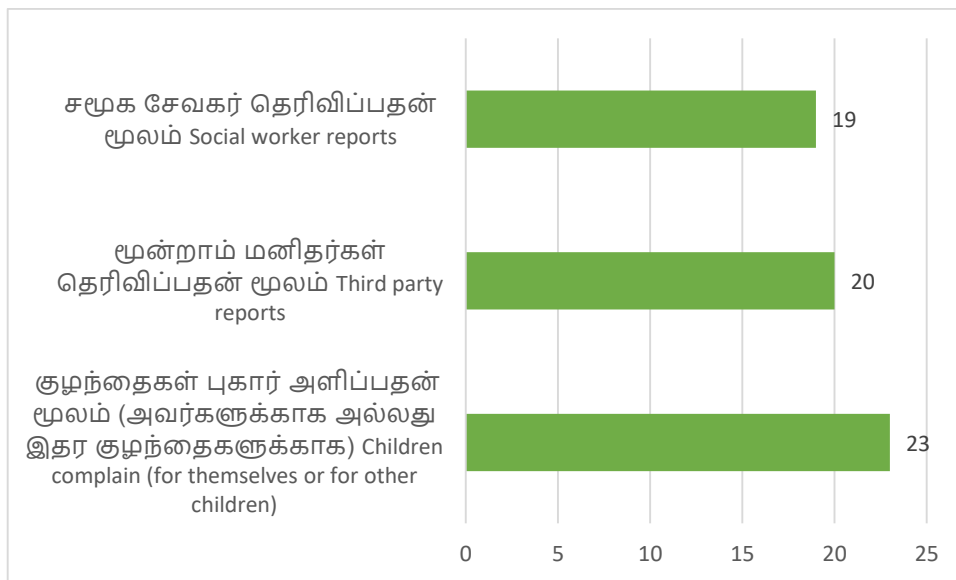
- அரசு அலுவலர்களின் ஈடுபாட்டின்மை
No involvement of government officials
- முக்கியமாக வறுமை
Mainly poverty
- ஆண்டிராய்ட் மொபைல் போன்
Android cell-phone

உதவி நாடுதல்

Help-seeking

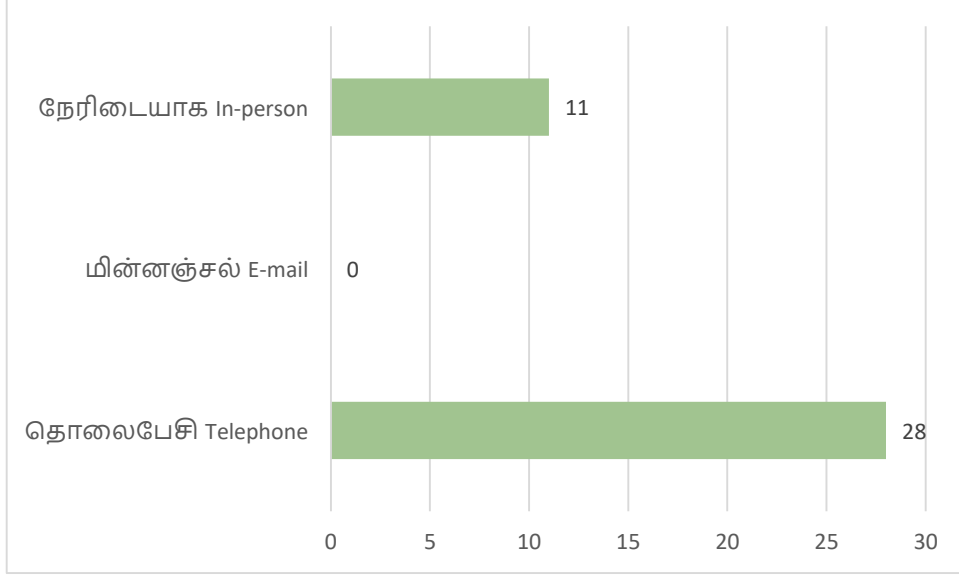
குழந்தை திருமணங்களை நிறுத்துவதற்கான இடையீடு நடவடிக்கைகள் தொடங்கப்படுகிறது?

How are interventions to stop child marriage initiated?



குழந்தைகள் உங்களிடம் உதவிக்கு அணுகுவார்கள் என்றால், எவ்வாறு உங்களை அணுகுவார்கள் ?

How may/ do children approach you for help?



கூடுதலாக, குழந்தைகள் மூன்றாம் தரப்பினர் மூலம் தங்களை அணுகுவதாக ஒருவர் குறிப்பிட்டார், மற்றொருவர் அவர்களின் அமைப்பு நிகழ்த்தும் நிகழ்ச்சிகளின் போது அவ்வாறு செய்ததாகக் குறிப்பிட்டார்.

In addition, one person mentioned that children approach them through a third party, while another mentioned they did so during outreach programmes.

குழந்தை திருமணங்களை நிறுத்துவதற்கான உதவியை நாடுவதற்கான தடைகள் என்ன?

What are the barriers to seeking help to stopping child marriages?

- பெற்றோர்களின் கிராமத்திலுள்ள சமூக தலைவர்கள்
Community elders in the parents' village
- புரிதல் இல்லை
Lack of understanding
- கிராம தலைவர்கள்
Village leaders
- சமூக பிரச்சனைகள், பாரம்பரியம்
Social issues, tradition
- அவர்கள் போதுமான நடவடிக்கைகள் எடுப்பதில்லை
(‘அவர்கள்’ யார் என்பது தெளிவாக குறிப்பிடப்படவில்லை)
They are not taking the necessary steps. [Note: Unclear who ‘they’ refers to]
- பெற்றோர்களின் பிரச்சனை
Parents' problem
- குழந்தைத் திருமணங்களை பற்றி தகவல் கொடுக்கும் குழந்தைகள் மற்றும் பெரியவர்களின் பாதுகாப்பிற்கு உத்தரவாதம் இருக்கவேண்டும்.
Children or adults who report child marriages should be granted protection.
- குழந்தைகளை திருமணம் செய்து கொள்ளுமாறு பெற்றோர்கள் சமாதானப்படுத்துகிறார்கள்.
Parents convince their children to get married.
- புகாரளித்தால் தான் ஏதேனும் சட்ட சிக்கலில் மாட்டிக் கொள்வோமோ என்ற பயம், அச்சுறுத்தல்களுக்கு பயம்
Fear that the person who reports will get into some legal trouble, fear of threats.
- COVID 19 சமயத்தில், அரசு நிறுவனங்கள் குழந்தைகளுக்காக பணி புரியவில்லை.
During COVID-19, the government institutions did not work for children

- பயம் , அச்சுறுத்தல்கள் , பெற்றோர் உறவினர் கட்டாயப்படுத்துதல்
Fear, threats, coercion by parents and relatives
- சாதி சார்ந்த பிரச்சினை,பெற்றோர்களுக்கு மன உலைச்சல்
Caste-related problems, parents anxious about an uncertain future
- பெற்றோர்கள் மற்றும் தன்னுடைய சமூக மக்கள்
Parents and own community people
- அரசியல் அழுத்தம் மற்றும் சொந்தக்காரர்கள் கட்டாயப்படுத்துதல்
Political Pressure, Relatives Force
- தொடர்பின்மை
Lack of Communication
- சமூக விதிமுறைகள் மற்றும் குடும்பம்
Social norms and family
- வறுமை
Poverty
- சமூக இயக்கம்
Social mobility
- சொந்த குழந்தைகள், குடும்பம்
Own children, family
- மாவட்டத்தில் தொடர்புடைய துறைகளை ஒருங்கிணைத்தல்
Coordinating the allied departments in the district

குழந்தை திருமணங்களை தடுப்பதில் ஏற்படும் தடைகள் என்ன?

What are the barriers to preventing child marriage?

- 1. செய்திகள் கிடைப்பதில் தாமதம் மற்றும் சிக்கல் 2. சாதி மதவாதிகளின் ஆதிக்கமும் மிரட்டலும் 3. காவல்துறையினர் ஒத்துழைப்பின்மை 4. சமூகத்தில் இன்னமும் இத் திருமணத்திற்கு பல வழிகளில் ஊக்கமூட்டப்படுகிற போக்கு
1. Delay in getting news (of a child marriage) 2. Increasing caste and communal intimidation. 3. Non-cooperation by the police. 4. Society still encourages this practice in many ways.
- அரசு அமைப்புகள் குழந்தை திருமணத்தை நடத்திட முயற்சிப்பவர்களை கைது நடவடிக்கை செய்வது இல்லை என்பதால்
Government agencies do not take action to arrest those who attempt to conduct child marriage
- கிராம தலைவர்கள்
Village leaders
- அரசு இயந்திரத்தின் ஒத்துழையாமை
Non-cooperation of government mechanism
- பெற்றோர்கள், பொது மக்கள்
Parents, public
- பெற்றோர்களின் பிரச்சனை, சமூக பிரச்சனை
Parents problem, social problem
- அரசியல், சாதிய அதிகாரம் மிக்கவர்களின் தலையீடு - சட்டம் தெளிவாக இல்லை.
Politics, interference by caste leaders, no clear law.
- தொகுதி அளவிலான அதிகாரிகள் திருமணத்தை நிறுத்துவதில் ஆர்வம் காட்டுவதில்லை. அவர்கள் திருமணம் நிகழும் இடத்திற்கு வருவதில்லை
Block-level officers do not show any interest in stopping the marriage. They do not come to the spot [promptly].

- சம்பந்தப்பட்ட துறைகளுக்கு இடையே ஒத்துழைப்பு இல்லை. சட்ட நடவடிக்கை எடுப்பது சவாலாக உள்ளது ; வக்கீல்கள் மற்றும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் தலையிடும் போது DSWO தலையிட மாட்டார்கள். மக்களின் கருத்தும் ஊழலும் தடையாக உள்ளன.
There is no cooperation between concerned departments. Legal action is a challenge; advocates and elected representatives intervene while the DSWO does not. Public opinion and corruption are obstacles.
- ஒத்துழைக்க கூடாது என அரசாங்கம் அறிவுறுத்தியுள்ளதாக தெரிகிறது.
Government [seems to be] instructed not to cooperate.
- திருமணத்திற்கு ஏற்பாடு செய்யப்படும் பெண் குழந்தைக்கு திருமணத்தை பற்றிய முழு தகவலோ விருப்பமோ கேட்கபடுவதில்லை , குடும்ப சூழல், வறுமை, வளர் இளம் பருவத்தில் ஏற்படும் இன கவர்ச்சியால் ஏற்படும் சிந்தனையைற்ற விளைவுகளால் ஏற்படும் பிரச்சனைகள் Girls are not fully informed about the marriage nor asked for their views. Family circumstances, poverty, the infatuations of adolescents and their impulses.
- சாதி சார்ந்த பிரச்சினை, பெற்றோர்களுக்கு மன உலைச்சல்
Caste-related problems, parents anxious about an uncertain future
- ஒரு தனிமனிதன் தன் உறவினருக்கும் சமூகத்திற்கும் எதிரியாகிறான்.
An individual become an enemy for their relative and community.
- அரசியல் அழுத்தம், உறவினர்கள் கட்டாயப்படுத்துதல்.
Political Pressure, Relatives Force
- உடனடியான நடவடிக்கை இல்லாமை
Lack of immediate reactions
- திருமணங்கள் ரகசியமாக நடைபெறுகின்றன. குழந்தைகள் தாங்கள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதை அறியவில்லை, தெரிந்திருப்பின், எங்கு புகாரளிப்பது என்பது அவர்களுக்கு தெரியவில்லை.
Society. Marriages take place secretly. Children are neither aware that they are vulnerable nor where they can report.

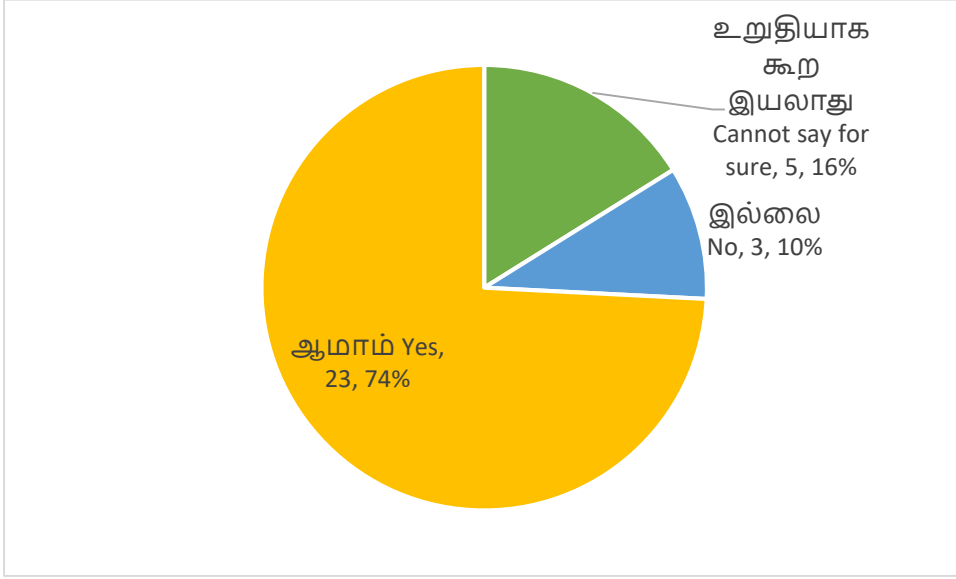
- சமூக பழக்கவழக்கங்கள்
Social practice
- புகார்கள் செய்வது மற்றும் FIR பதிவு செய்தல்
[Filing] Complaints and lodging FIR

கட்டாய திருமணம்

Forced Marriage

கட்டாய திருமணங்களும் பொதுவாக காணப்படும் பிரச்சனையா?

Is forced marriage a common problem?



இதைப் பற்றி நீங்கள் என்ன கூற இயலும்?

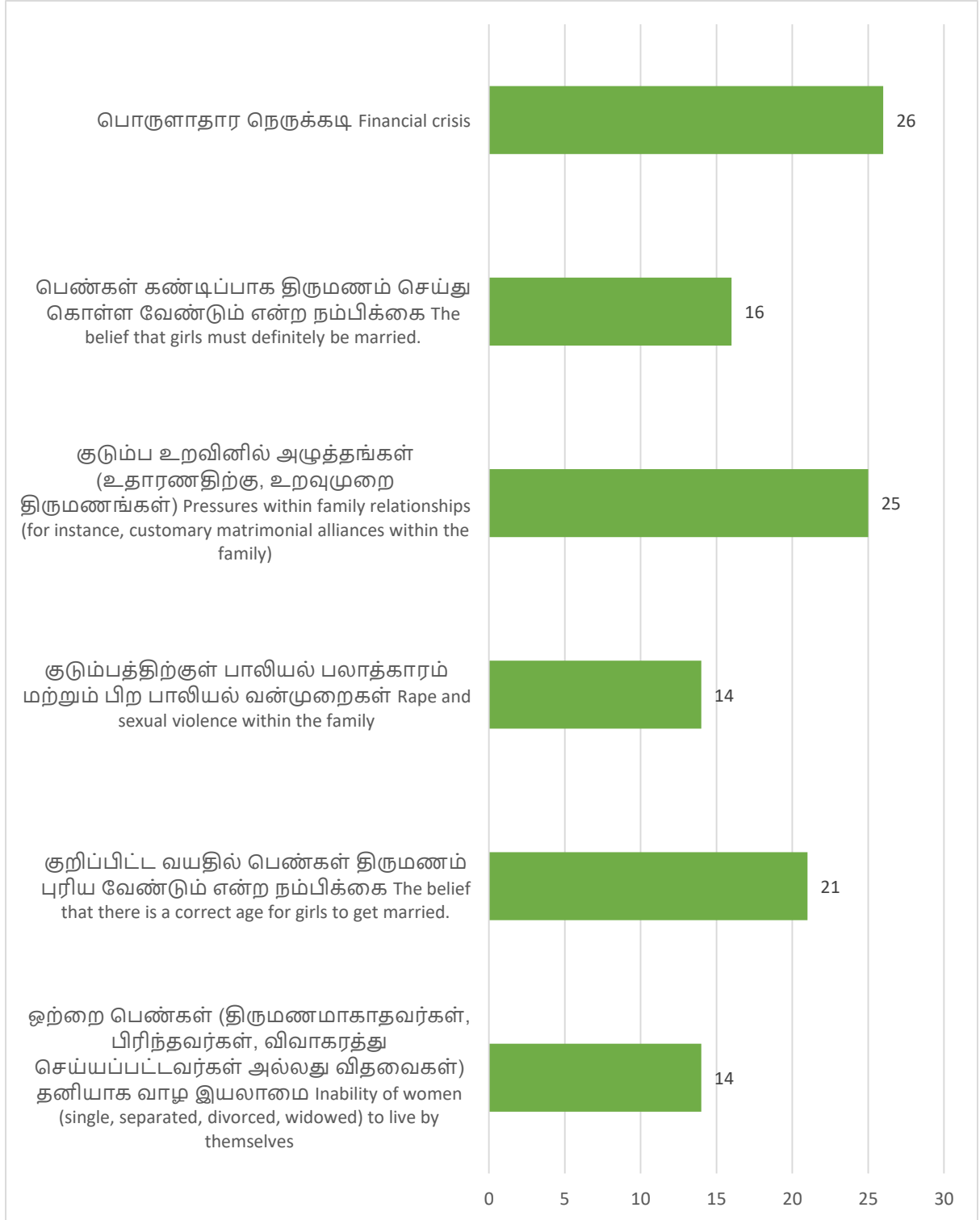
Please share your views on this.

- நிறைய நேர்வுகளில், குழந்தை திருமணங்கள் கட்டப் பஞ்சாயத்து மூலம் நிறம் மாறி விடுகிறது.
Decisions made about child marriages in the katta panchayat are not implemented but left to fade away [from memory].
- குழந்தை திருமணம் மற்றும் அதன் விளைவுகள் குறித்த விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த வேண்டும்
Awareness needs to be created about child marriage and its consequences
- சாதி அடிப்படையிலான பாகுபாடு
Caste-based discrimination
- இது ஒரு சமூகப் பிரச்சனை
This is a social problem
- பெற்றோரின் பிரச்சனை. [பதிலளிப்பவர் இளைய சமுதாயத்தினரையும் ஒரு காரணியாக சுட்டிக்காட்டினர்.]
Parents' problem. [The respondent also pointed to youth as a factor.]
- பெற்றோர்கள் தங்கள் குடும்ப நிலைமைகளை குழந்தைகளிடம் வெளிப்படுத்தி, குழந்தைகளை நம்ப வைக்கிறார்கள்., மேலும் சில வருடங்களுக்குப் பிறகு அதிக வரதட்சணை கொடுக்க இயலாத தங்கள் இயலாமையை வெளிப்படுத்துகிறார்கள்.
Parents explain their family condition to children and convince them. Also, they express their inability to give more dowry to some other person after few years.
- பதின்ம வயதினருக்கான ஈர்ப்புகளும் குழந்தை திருமணத்தில் முடிவடையும் காதல் விவகாரங்களுக்கு அவர்களை இட்டுச் செல்கின்றன.
The infatuations and attractions of teens lead them to love affairs that end in child marriage.
- நாம் அதற்கான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த வேண்டும். குழந்தைகள் தொடர்பான சட்டங்களை அமல்படுத்தப்பட வேண்டும்
We have to create awareness. The children-related laws have to be enforced.

- சமுதாயத்தில் உள்ள அடித்தட்டு மக்கள் தங்கள் வாழ்வாதார பிரச்சனையில் பெண் குழந்தைகளை பாதுகாப்பதும், அவர்களுக்கு கல்வி வாய்ப்புகளை வழங்குவதில் உள்ள சிக்கலும் பொருளாதார நெருக்கடியும் பெண் குழந்தைகளின் முன்னேற்றத்துக்கு தடைகளாக உள்ளது .
The survival challenges of the most disenfranchised sections of society, such as poverty, place barriers for protection and education, especially for girl children.
- பொருளாதார நெருக்கடி, குடும்ப உறுப்பினர்கள் மூலம் நெருக்கடி
Financial crisis and the crisis created by family members.
- பெண் கல்வி மிகவும் முக்கியமானது.
Women's education is more important.
- குழந்தைகளின் திருமணம் பெற்றோரை [பொறுப்பிலிருந்து] விடுவிக்கிறது.
The marriage of children frees the parents [from responsibilities].
- குழந்தைகள் அல்லது பெண்கள் திருமணம் செய்து கொள்ள விரும்பாமல் இருக்கலாம். ஆனால் பெற்றோர்கள் கட்டாயப்படுத்தினால், அது தற்கொலை முயற்சிகளுக்கு வழிவகுக்கிறது.
The children or women may not want to be married but when the parents force them, it leads to suicide attempts.
- தற்காலத்தில் குழந்தைகள் பெற்றோரைச் சார்ந்து இருந்தாலும் குழந்தைகள் கல்வி கற்கிறார்கள். இன்னும் கிராமங்களில் ஜோதிடம் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. அதேசமயம் பெற்றோர்களின் நம்பிக்கையும் காரணிகள் ஆகும்.
Nowadays even though they are dependent on their parents, children are educating them. Astrology and the beliefs of parents are vital factors.
- பெரும்பாலும் பழங்குடி சமூகத்தில் (குருமான்கள், இருளர்கள்) இது நிகழ்கிறது.
Mostly [prevalent in the] tribal community (kurumans, irulars)

காட்டாய திருமணத்திற்கான முக்கிய காரணங்கள் என்னவென்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?

What do you think are the main reasons for forced marriage?



இளையோர் பிற சாதிகள் அல்லது சமூகங்களுக்குள் திருமணம் செய்து கொள்வதைத் தடுப்பது மற்றும் சாதி எல்லைகளை "பாதுகாப்பது" ஆகிய கவலைகள் கட்டாயத் திருமணத்திற்கான தூண்டுதலாக இருப்பதாக பங்கேற்றவர்களில் இருவர் மேற்கோள் காட்டப்பட்டது.

The concern to prevent young people from marrying into other castes or communities and to "protect" caste borders was cited by two respondents as an impetus for forced marriage.

ஆலோசனை அறிக்கை

டிசம்பர் 8, 2021 அன்று, பெருந்தொற்று காலத்தில் அதிகரித்து வரும் குழந்தை திருமணங்கள் மற்றும் அதை எவ்வாறு தடுப்பது என்பது குறித்த தங்களின் எண்ணங்களையும், அனுபவங்களையும் பகிர்ந்து கொள்ள தமிழகம் முழுவதும் பணி புரியும் அமைப்புகளை பிரக்ஞா கருத்தாய்விற்கு அழைத்தது.

டிசம்பர் 8 கருத்தாய்வில் வெளிக்கொணர்ந்த முக்கிய கருப்பொருள்களின் சுருக்கம் இங்கே தரப்பட்டுள்ளது.

அதிகரிக்கும் குழந்தை திருமணத்திற்கான காரணங்கள்

கருத்தாய்வில் கலந்து கொண்ட சமூக சேவகர்கள் மற்றும் ஆர்வலர்கள் பல காரணிகளை பட்டியலிட்டனர். அவற்றில் மிகவும் பொதுவானது பொருளாதார நெருக்கடி. வறுமை, வேலையின்மை மற்றும் இடம் பெயர்வு காரணமாக பெற்றோர்கள் தங்கள் மகர்களுக்கு விரைவில் திருமணம் செய்து வைக்கின்றனர். இதையறிந்த இடைத்தரகர்கள் (திருமண தரகர்கள்) தங்கள் மகர்களுக்கு திருமணம் செய்து வைப்பதற்காக ஒற்றைப் பெற்றோரை ஏமாற்றுவது கவனத்தில் கொணரப்பட்டது. குழந்தைத் திருமணங்களை தடுக்கத் தவறியதற்கு சமூகத்தில் மட்டுமின்றி, காவல்துறை, குழந்தைகள் பாதுகாப்புச் சேவைகள் மற்றும் அரசு அலுவலகங்கள் போன்றோர் விழிப்புணர்வுற்று இருப்பது முக்கியமானதாக இருந்தது.

CONSULTATION REPORT

On December 8, 2021, Prajnaya invited partner organisations from around Tamil Nadu to share with us their experiences and insights on the rising prevalence of child marriage in the pandemic period and their thoughts on how to prevent this.

Here is a short summary of major themes that emerged at the December 8 consultation.

Causes of growing child marriage prevalence

Social workers and activists present at the consultation listed several contributory factors. The most common among them was economic distress. Poverty, joblessness and migration made parents likely to get their daughters married early. Knowing this, it was observed, middlemen (marriage brokers) prey on single parents, enticing them to get their daughters married. Poor awareness--not just in the community but critically among the police, child protection services and government offices were also important for the failure to prevent child marriages.

The rise in child sexual abuse and incestuous sexual violence was also a trigger.

Astutely, some participants observed that the uncertainty induced by the

குழந்தைகள் மீதான பாலியல் துஷ்பிரயோகம் மற்றும் பாலியல் வன்கொடுமைகளின் அதிகரிப்பு இதற்கு ஒரு தூண்டுதலாக இருந்தது.

துல்லியமாக, பெருந்தொற்றால் ஏற்பட்ட நிச்சயமற்ற தன்மையினால் தங்கள் பெண் குழந்தைகளை திருமணம் செய்வது மூலம் தாங்கள் இறந்தாலும், தங்கள் குழந்தைகள் பாதுகாப்பாக இருப்பார்கள் என்று பெற்றோர்கள் முடிவெடுத்ததாக சில பங்கேற்பாளர்கள் தாங்களுடைய கருத்தினை தெரிவித்துள்ளனர்.

பெருந்தொற்று காலத்தில் திருமணங்கள் குறைந்த செலவில் நிகழ்த்த முடியும் என்பது (குறைவான விருந்தினர்கள், பயணம் இல்லை போன்றவை) போன்றவையும் காரணிகளாக இருந்தன. ஆன்லைன் பள்ளிப் படிப்பால் ஸ்மார்ட் போன்களின் பரவலான பயன்பாடு அவசியமானது. இது குழந்தைகளை, அரட்டை அறைகள் மற்றும் ஆபாசப் படங்களை காண்பதற்கு வழிவகுத்தது. குழந்தைகளை விட குறைவான கல்வியறிவு பெற்ற பெற்றோர்கள் இதை கண்காணிக்க இயலவில்லை. இது குழந்தைகளை காதல் மற்றும் பாலியல் உறவுகள், திருமணம் ஆகியவற்றை நோக்கி ஈர்த்தது.

இறுதியாக, சொத்துக்கள் தங்கள் குடும்பத்தை விட்டு வெளியே போகாமல் இருக்க பாரம்பரிய முறைப்படி தங்கள் குடும்பத்துக்குள்ளேயே இளம் வயதில் திருமணங்களை நடத்துவதாக சில பங்கேற்பாளர்கள் கூறினர்.

சிறுமிகள் இளவயது திருமணத்திற்கு ஆளாக

pandemic also influenced parent decisions to get girls married so they would be secure should the parents die.

More cynical reasons proffered included the lower cost of weddings during the pandemic (fewer guests, no travel, etc.). The widespread use of smart phones, necessitated by online schooling, exposed children to chat rooms and pornography. Parents, less educated than children, had no way to monitor this. This drew children into romantic and sexual relationships and marriage.

Finally, some participants also mentioned traditional practices of arranging marriages early within the family in order to keep property intact.

If girls became vulnerable to early marriage, it was mentioned repeatedly that boys were likely to be used as child labour. Girls who went to work and who were earning well, were sought after for marriage too.

Remedial measures

The most important remedial measure, suggested by almost every participant was awareness. Community awareness of the consequences of child marriage, especially on the health of young girls, is important. So is the creation of awareness in government agencies

நேரிடுவதும், ஆண் குழந்தைகளை குழந்தை தொழிலாளர்களாக பயன்படுத்தப்படுவதும் பலமுறை கருத்தாய்வில் கூறப்பட்டது. வேலைக்குச் சென்று நன்றாகச் சம்பாதித்து வரும் பெண் குழந்தைகளை திருமணம் செய்ய பலர் முன்வந்தனர்.

தீர்வுக்கான நடவடிக்கைகள்

ஒவ்வொரு பங்கேற்பாளராலும் பரிந்துரைக்கப்பட்ட மிக முக்கியமான தீர்வு நடவடிக்கை 'விழிப்புணர்வு' ஆகும். குழந்தை திருமணத்தின் விளைவுகள், குறிப்பாக இளம் பெண்களின் ஆரோக்கியம் குறித்த சமூக விழிப்புணர்வு முக்கியமாகும். அதே போன்று குழந்தை திருமணத்தை தடுப்பதற்கும், அதை தண்டிப்பதற்கும் அரசு நிறுவனங்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவது மிகவும் முக்கியமான பொறுப்பாகும். இதில் காவல்துறை, சமூக நலத்துறை, குழந்தை பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் மற்றும் உள்ளூர் சுகாதார சேவைகள் ஆகியோர் அடங்குவர்.

இரண்டாவதாக, பாதுகாப்பு அலுவலகங்களை மாவட்ட அல்லது தொகுதி தலைமையகத்தில் மட்டும் இல்லாமல், சமூகத்திற்கு நெருக்கமாக அமைத்திட வேண்டும்.

மூன்றாவதாக, வழக்குகளை உடனுக்குடன் பதிவு செய்தல், விசாரணை செய்தல் மற்றும் தண்டனை வழங்குதல் வேண்டும்.

responsible for preventing child marriage and punishing it. Participants listed in this category, the police, the social welfare department, protection officers and even local health services.

The second was the setting up of protection offices closer to the community and not just at district or block headquarters.

The third was prompt registration, trial and punishment of cases.

Email: prajnyatrust@gmail.com

Web: www.prajnya.in

Facebook: fb.com/prajnyatrust

Twitter: [@prajnya](https://twitter.com/prajnya)

Instagram: [@prajnyatrust](https://www.instagram.com/prajnyatrust)